

業績

本公司及其附屬公司截至二零零一年三月三十一日止年度之綜合營業額為88,600,000港元(二零零零年：161,500,000港元)，其中44,400,000港元(二零零零年：122,900,000港元)來自本集團之出版業務。計入稅項及少數股東權益後，股東應佔虧損為59,500,000港元(二零零零年：盈利5,200,000港元)。每股虧損為2.22港仙(二零零零年：每股盈利為0.26港仙)。

末期股息

董事局不建議派發截至二零零一年三月三十一日止年度末期股息。

前言

文化傳信經過兩年多以來的努力，已成功地轉型為致力發展中文資訊基建的科技公司，銳意為中國以至其他發展中國家建立一個低消費多元文化的通用操作環境。我們首階段的研發已取得重大成果，技術和產品亦會陸續推出市場，包括字型產生技術、中文字庫晶片、中文2000操作系統、中文電子書等。由於這些技術和產品融合本集團副主席朱邦復先生二十年來的研究所得，故此都能以中文簡易使用，極切合華人地區的需求。

業務回顧

中文2000

中文2000是以Linux開發的中文操作系統，無論在應用、運作及指令上均能以中文操作，不但簡單易用，而且功能齊備，從辦公室功能，到互聯網功能、繪圖及設計功能和多媒體功能等一應俱全，並在兼容微軟環境方面獲得滿意的成果，切實地為華人用家提供廉價的選擇。故此，當中文2000於二零零一年二月份在北京宣佈研發成功後，已引起國內外廣泛的關注，並重新帶動對Linux發展的重視。其後在香港推出「中小企業特價版」，旋即受到市場高度歡迎。

中文電子書

中文電子書的首階段研發亦已宣佈成功完成，產品即將推出市場。中文電子書在技術上取得重大的突破，由於採用字型產生技術和中文字庫晶片技術，故此只需少量記憶體，就可衍生數萬繁簡體中文字型，便於儲存大量中文書籍，而且成本低廉。文化傳信並將會與人民教育出版社成立一間合資公司，共同推出「人文電子教科書v1.0」，以「電子教科書」推動中國信息教育的發展，並使其與資訊科技相結合，為中國逾二億的中小學生，提供廉價的電子學習工具。在是次合作中，文化傳信將提供電子教科書的技術，而人民教育出版社則負責課程設計及編輯，並由合資公司負責銷售及發行「電子教科書」。再者，文化傳信將會與環球出版集團，一間於香港超過50年之著名出版商，共同合作發展及推廣電子書及記憶書咭。

漫畫業務

漫畫業務經重組後，逐步邁向多媒體的發展。我們以集團三十多年的漫畫資料庫，重點發展版權經營業務，與多媒體發展商共同合作。在漫畫出版方面，與玉皇朝集團合作重新編繪之「龍虎門」，銷售和收入令人滿意。電影版《百分百感覺》第二集，反應亦非常理想。同期推出的《百分百感覺》電腦遊戲，也深受年青人愛戴。我們更將膾炙人口的漫畫著作進行電子化，進度已完成一半，讀者將可透過漫畫網站、VCD、CD-ROM 等形式觀看。

其他投資

與此同時，文化傳信亦投資其他科技業務上，包括九方中文輸入法、聯線通數碼旅遊平台、美國生達生化科技等。其中九方科技控股有限公司成功地於二零零一年五月在香港創業版集資上市，為集團帶來可觀性投資回報。故此本集團將會繼續尋找具潛力的相關科技項目作為策略性投資。

展望

要使資訊科技普及，除了要有便宜的軟件外，還需要便宜的硬件及網絡應用服務以相配合。故此，文化傳信已制定「安全數碼信息中心 (SNIIC)」的藍圖，全面建立一個以數碼科技為基礎的低消費和高質素的資訊科技環境。

文化傳信將會進一步研發中文2000中文接口技術，使其成為各種以中文操作的電腦載具的高效能操作系統，包括本集團自行研發的網絡電腦、中文電子書，及其他電腦載具如個人電腦、個人電子手帳、電腦遊戲機、智能電器、和移動電話等。

並且，文化傳信正積極研發「單晶片系統」技術，只需一塊晶片就能集合中央處理器、操作系統、隨機存取記憶體、應用軟件及大型中文字庫於一身。中文2000配合單晶片系統的發展，不但能大幅降低硬件的生產成本和體積，更能使各種輕便的電腦載具與網絡服務緊密連繫。

故此，本集團即將推出的「網絡電腦」，正正採用中文2000和單晶片發展的技術。網絡電腦的出現，將會打破個人電腦昂貴的局面，使電腦成為真正低消費的日常用品。

中文2000或網絡電腦的用戶，透過「安全數碼信息中心 (SNIIC)」，除了得到個人化的桌面服務外，更能在 SNIIC 網絡上進行電子通訊、瀏覽網頁和使用各式各樣的日常和專業 Linux 應用軟件。並且，更可利用SNIIC提供的數碼搜尋技術，以數碼或文字搜尋各類資訊。

我們深信，「安全數碼信息中心 (SNIIC)」是 Linux 發展上一個重大的改革，打破了過往 Linux 軟件不具商業價值的觀念。SNIIC 設立的目標，並不是建立另一個高消費軟件市場，也不是要建立免費的 Linux 軟件市場，而是要建立一個低消費、高質素的多元文化通用網絡操作環境，並提供全面的基礎技術、產品和解決方案，使大眾都能夠享受廉價軟件、硬件和資訊內容。



總結／鳴謝

集團發展至今，尤其是經過業務重整後，大部份業務亦已經循著集團訂定的中文科技研發策略進展，而且是朝著整個資訊基建理念推進。管理層相信，在未來數年，集團將會踏入收成期，集團將會在收益方面達到相當理想的回報。

最後，本人謹代表董事局向各股東、投資者及業務夥伴之不斷支持及對本集團之信心致以衷心謝意。本人亦謹此向管理人員及各員工於去年及未來之努力及重大貢獻深切道謝。

主席
張偉東

香港，二零零一年七月十七日